



安全理事会

Distr.: General
5 April 2002
Chinese
Original: English

2002 年 4 月 3 日秘书长给安全理事会主席的信

谨随函附上 2002 年 3 月 26 日北大西洋公约组织副秘书长给我的信(见附件)。

请提请安全理事会成员注意该信为荷。

科菲 • 安南 (签名)

附件

2002 年 3 月 26 日北大西洋公约组织副秘书长给秘书长的信

谨按照安全理事会第 1088 (1996) 号决议附上关于稳定部队的行动的每月报告（见附文）。请将本报告提交给联合国安全理事会为荷。

亚历山德罗·米努托·里佐（[签名](#)）

附文

向联合国提交关于稳定部队的行动的每月报告

1. 在报告所述时期（2002 年 2 月 1 日至 28 日），在波斯尼亚和黑塞哥维那境内和克罗地亚境内部署的部队逾 17 800 人，部队由北大西洋公约组织（北约）的所有同盟国和 15 个非北约国家派遣。
2. 稳定部队继续在波斯尼亚和黑塞哥维那促进维持安全的环境，监测该实体武装部队的遵守情况，视察和合并武器储存地，向在该地区开展活动的国际组织提供支助，协助联盟当局在收缴行动中收缴武器和弹药，并在全国各地监测与恐怖主义有关的潜在威胁。
3. 在审查所涉期间，波斯尼亚和黑塞哥维那局势依然稳定，虽然族裔之间的紧张关系和暴力现象依然令人关注。
4. 据报告，二月份发生下列族裔间的暴力事件：莫斯塔尔一名波斯尼亚克族人向一名波族人开枪，一伙波族人扬言在泽尼察附件扫墓的波斯尼亚塞族人返回之后将杀死他们；五名身份不明的青年殴打萨拉热窝伊斯兰教法官和四名穆斯林；一名黑山人向波斯彼得罗瓦茨的 Gorancani 难民营中的阿族兵营投掷手榴弹、Bratunac 中学波斯尼亚塞族学生攻击两名波族妇女，三名克族人在维泰茨向一名波族人开枪，此人受重伤。
5. 二月底，稳定部队在富查东南切利比奇大规模搜索拉多万·卡拉季奇。¹ 虽然这项行动没有成功，但在该地区发现大量武器和弹药。在布尔奇科以西佩拉吉切沃附近也发现大量弹药、地雷、手榴弹和迫击炮弹。

当事方的合作和遵守情况

6. 在本报告所涉期间，波斯尼亚和黑塞哥维那武装部队基本依照《和平协定》的军事规定，开展了正常的训练活动。2 月 21 日，稳定部队代表与斯普斯卡共和国军空军指挥官会晤，讨论斯普斯卡共和国军空军打算在近期内恢复防空训练并包括高射炮、单兵携带地对空导弹、雷达以及搜索和救援训练的意图。
7. 稳定部队指挥官中止第二名波斯尼亚克将军的职务，因为他涉嫌参与波斯尼亚和黑塞哥维那和科索沃的武器和走私活动。联盟军队和警察部队七名成员、包括两名将军将出庭接受走私军火的指控。
8. 在审查所涉期间，稳定部队视察了 71 个武器储存地：波斯尼亚塞族 31 个武器储存地；波斯尼亚克族 14 个武器储存地；波斯尼亚克族 20 个武器储存地；联盟 6 个武器储存地。

¹ 俄罗斯联邦证实其对这一事项的特别立场。

9. 在本报告所涉期间，稳定部队监测了 276 项训练和调动活动：波斯尼亚塞族 118 项活动；波斯尼亚克族 104 项活动；联盟 34 项活动。

10. 在这一期间监测了 8 项排雷活动：波斯尼亚塞族 2 项排雷活动；波斯尼亚克族 6 项排雷活动。

与国际组织的合作

11. 稳定部队在其能力范围内，按照其任务规定，继续向行动区内的国际组织提供援助，这些国际组织包括：联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团（波黑特派团）、国际警察工作队、高级代表办事处、前南斯拉夫问题国际法庭、欧洲安全与合作组织（欧安组织）和联合国难民事务高级专员办事处（难民专员办事处）。

12. 稳定部队继续支持对高级代表处关于萨拉热窝郊区多布林亚的仲裁决定采取后续行动。将波斯尼亚塞族家庭驱逐出该地区的现象依然存在。未报告发生任何事件。

13. 稳定部队在联合国维和部队（北区）发生一个事件之后，向当地警察和警察工作队提供协助，当时一名携带自动武器者干预并阻止法院人员将一名囚犯从泽尼察护送到巴诺维契。袭击者和囚犯双双逃跑，当天晚些时候将其逮捕。

14. 稳定部队在 2 月 15 日前南斯拉夫问题国际法庭首席检察官视察巴尼亚卢卡时提供了协助，首席检察官促请斯普斯卡共和国当局和南斯拉夫领导集团抓获卡拉季奇和姆拉迪奇并将其引渡到海牙。

15. 稳定部队代表在莫斯塔尔、巴尼亚卢卡和萨拉热窝民用机场进行了讨论，以其推动波斯尼亚和黑塞哥维那各地民航活动的正常化。2 月 1 日，稳定部队代表出席了在萨格勒布举行的仪式，这一仪式标志着将萨拉热窝飞行情报区中等高度空域的航空交通事务移交给民众当局。

前景

16. 预期波斯尼亚和黑塞哥维那的整个安全局势将依然保持稳定。
